

PART I / PARTIE I

Volume XXVII, No. 11 / Volume XXVII, n° 11

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2006-11-30

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As a Child Protection Worker for the Territories under the <i>Child and Family Services Act</i>: Préposée à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> :				
NEWELL, Karla	Yellowknife	A-275-2006		2006-10-10
As Acting Fire Marshal under the <i>Fire Prevention Act</i>: Commissaire aux incendies par intérim en vertu de la <i>Loi sur la prévention des incendies</i> :				
WILCOX, David	Norman Wells	A-283-2006	from/de 2006-10-12 to/à 2006-10-13	2006-10-12
WILCOX, David	Norman Wells	A-293-2006	from/de 2006-10-22 to/à 2006-10-26	2006-10-22
As a forest officer under the <i>Forest Protection Act</i>: Agent forestier en vertu de la <i>Loi sur la protection des forêts</i> :				
HEHN, David Martin	Fort Smith	A-276-2006		2006-10-05

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As a member of the Deh Cho Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Deh Cho en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

PELLISSEY, Stella	Wrigley	A-314-2006	3 years/3 ans	2006-10-31
-------------------	---------	------------	---------------	------------

As a member of the Sahtu Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Sahtu en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

LABOUCAN, Melinda	Fort Good Hope	A-315-2006	3 years/3 ans	2006-11-02
-------------------	----------------	------------	---------------	------------

**As a Deputy Registrar of Land Titles for the Northwest Territories Registration District under the *Land Titles Act*:
Registralrice adjointe des titres de biens-fonds de la circonscription d'enregistrement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* :**

KARASEVICH, Susan Mary	Yellowknife	A-294-2006		2006-10-10
------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a member of the Executive Council of the Northwest Territories under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Membre du Conseil exécutif des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

MENICOCHÉ, The Hon / L'hon. Kevin		A-299-2006		2006-10-23
--------------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister of Environment and Natural Resources under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

HANDLEY, The Hon / L'hon. Joseph L.		A-287-2006		2006-10-20
--	--	------------	--	------------

**As Minister of Environment and Natural Resources under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

MCLEOD, The Hon / L'hon. Michael		A-305-2006		2006-10-26
----------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister of Health and Social Services under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre de la Santé et des Services sociaux en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

ROLAND, The Hon / L'hon. Floyd K.		A-290-2006		2006-10-20
-----------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister of Human Resources under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre des Ressources humaines en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

DENT, The Hon / L'hon. Charles		A-302-2006		2006-10-26
--------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister of Public Works and Services under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre des Travaux publics et des Services en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

KRUTKO, The Hon / L'hon. David		A-306-2006		2006-10-26
--------------------------------	--	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Minister of Transportation under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre des Transports en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

MENICOCHÉ, The Hon / L'hon. Kevin		A-308-2006		2006-10-26
--------------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister Responsible for the Northwest Territories Housing Corporation under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

HANDLEY, The Hon / L'hon. Joseph L.		A-310-2006		2006-10-26
--	--	------------	--	------------

**As Minister Responsible for Persons with Disabilities under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable des personnes handicapées en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

ROLAND, The Hon / L'hon. Floyd K.		A-289-2006		2006-10-20
--------------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister Responsible for Persons with Disabilities under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable des personnes handicapées en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

DENT, The Hon / L'hon. Charles		A-304-2006		2006-10-26
--------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister Responsible for the Public Utilities Board under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable de la Régie des entreprises de service public en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

MENICOCHÉ, The Hon / L'hon. Kevin		A-309-2006		2006-10-26
--------------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister Responsible for Seniors under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable des aînés en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

ROLAND, The Hon / L'hon. Floyd K.		A-288-2006		2006-10-20
--------------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister Responsible for Seniors under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable des aînés en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

DENT, The Hon / L'hon. Charles		A-303-2006		2006-10-26
--------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister Responsible for the Workers' Compensation Board under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable de la Commission des accidents du travail en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

KRUTKO, The Hon / L'hon. David		A-307-2006		2006-10-26
--------------------------------	--	------------	--	------------

**As an inspector under the *Liquor Act*:
Inspecteur en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

DOOLITTLE, George	Inuvik	A-277-2006		2006-10-10
-------------------	--------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As an issuer of special occasion permits under the *Liquor Act*:**Personne responsable de la délivrance de permis de circonstance en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

MAHER, Helene Jacinthe	Hay River	A-278-2006		2006-10-10
------------------------	-----------	------------	--	------------

As a member of the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:**Membre de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

HODGSON, Sherry	Norman Wells	A-284-2006	from/de 2006-10-18 to/à 2008-10-17	2006-10-18
-----------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

As deputy chief municipal electoral officer under the *Local Authorities Elections Act*:**Directeur municipal adjoint des élections en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

KRAVITZ, David Laurence	Yellowknife	A-285-2006		2006-10-05
-------------------------	-------------	------------	--	------------

As Director of Medical Insurance under the *Medical Care Act*:**Directeur de l'assurance-maladie en vertu de la *Loi sur l'assurance-maladie* :**

ST. GERMAINE, Warren	Yellowknife	A-282-2006		2006-10-16
----------------------	-------------	------------	--	------------

As Registrar of Motor Vehicles under the *Motor Vehicles Act*:**Registraire des véhicules automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

KAYLO, Alan James	Yellowknife	A-311-2006		2006-09-05
-------------------	-------------	------------	--	------------

As chairperson of the Fort Resolution Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Président de l'Office d'habitation de Fort Resolution en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

NORN, William Robert	Fort Resolution	A-291-2006	from/de 2006-10-03 to/à 2008-08-16	2006-10-03
----------------------	-----------------	------------	---------------------------------------	------------

As vice-chairperson of the Fort Resolution Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Vice-président de l'Office d'habitation de Fort Resolution en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

FABIEN, Frank Jr. Angus	Fort Resolution	A-292-2006	from/de 2006-10-03 to/à 2008-05-22	2006-10-03
-------------------------	-----------------	------------	---------------------------------------	------------

As a Deputy Registrar under the *Personal Property Security Act*:**Registratrice adjointe en vertu de la *Loi sur les sûretés mobilières* :**

KARASEVICH, Susan Mary	Yellowknife	A-295-2006		2006-10-10
------------------------	-------------	------------	--	------------

As the Director of Social Assistance for the Territories under the *Social Assistance Act*:**Directrice de l'assistance sociale pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

MCLEOD, Melody	Yellowknife	A-300-2006		2006-10-24
----------------	-------------	------------	--	------------

As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:**Agentes du bien-être social pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

MCNEELY, Phoebe	Fort Good Hope	A-286-2006		2006-10-20
MITCHELL, Lisa	Fort Smith	A-301-2006		2006-10-24

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As the Registrar of Regulations under the *Statutory Instruments Act*:
Registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires*:**

GALL, Patricia	Yellowknife	A-312-2006		2006-11-01
----------------	-------------	------------	--	------------

**As chairperson of the Northwest Territories Judicial Remuneration Commission under the *Territorial Court Act*:
Président de la Commission territoriale sur la rémunération de la magistrature en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

SIAN, Don	Yellowknife	A-316-2006		2006-11-06
-----------	-------------	------------	--	------------

**As a deputy clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:
Greffière adjointe de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

NICKERSON, Christina Marie	Inuvik	A-298-2006		2006-09-25
----------------------------	--------	------------	--	------------

**As Director under the *Transportation of Dangerous Goods Act, 1990*:
Directeur en vertu de la *Loi de 1990 sur le transport des marchandises dangereuses* :**

KAYLO, Alan James	Yellowknife	A-313-2006		2006-09-05
-------------------	-------------	------------	--	------------

**As Acting Deputy Registrar General of Vital Statistics under the *Vital Statistics Act*:
Registraire général adjoint par intérim de l'état civil en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil* :**

SATURNINO, Nicola	Inuvik	A-274-2006		2006-09-15
-------------------	--------	------------	--	------------

**As wildlife officers under the *Wildlife Act*:
Agents de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :**

PENNOYER, Kyland	High Level, Alberta	A-279-2006		2006-10-11
POLL, Brian George	Fort McMurray, Alberta	A-280-2006		2006-10-11
SELLIN, Conrad Trevor	Fort McMurray, Alberta	A-281-2006		2006-10-11

**As youth workers under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act (Canada)*:
Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada)* :**

KOE, Darlene	Inuvik	A-296-2006		2006-09-05
SIMON, Darrel	Inuvik	A-297-2006		2006-09-11

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**ADOPTION ACT - Deputy Registrar of the Adoption Registry
LOI SUR L'ADOPTION - registraire adjointe chargée du bureau d'enregistrement des adoptions**

FLOKSTRA, Suzanne	AR-271-2006	2006-11-02	A-345-2005
-------------------	-------------	------------	------------

**AURORA COLLEGE ACT - Member of the Board of Governors of Aurora College
LOI SUR LE COLLÈGE AURORA - membre du Conseil des gouverneurs du Collège Aurora**

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
BELL, Margaret	AR-248-2006	2006-09-30	A-010-2006
AURORA COLLEGE ACT - Representative of the North Slave Region to the Board of Governors of Aurora College LOI SUR LE COLLÈGE AURORA - représentant de la région de North Slave au Conseil des gouverneurs du Collège Aurora			
MACPHERSON, Morven	AR-229-2006	2006-09-11	A-014-2006
AURARA COLLEGE ACT - Representative of the Sahtu Slave Region to the Board of Governors of Aurora College LOI SUR LE COLLÈGE AURORA - représentant de la région de Sahtu au Conseil des gouverneurs du Collège Aurora			
LENNIE, Angus	AR-230-2006	2006-08-29	A-059-2005
CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - assistant Director for all of the communities in the Northwest Territories LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - directeur adjoint pour l'ensemble des communautés des Territoires du Nord-Ouest			
MACKAY, Angus	AR-264-2006	2006-11-01	A-1157-98
CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Workers for the Territories LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest			
BAILEY, Denise	AR-228-2006	2006-09-01	A-324-2005
BERENS, Audrey	AR-250-2006	2006-10-11	A-532-2005
KOLBACK, Brian	AR-251-2006	2006-10-01	A-472-2002
WEIR, Sandra	AR-246-2006	2006-08-21	A-113-2006
DENTAL PROFESSION ACT - Member of the Registration Committee LOI SUR LES PROFESSIONS DENTAIREES - membre du comité d'inscription			
BROUWER, Diane Margaret	AR-265-2006	2006-09-01	A-695-2001
HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Hay River Health and Social Services Authority LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River			
MCKAY, Vince C.	AR-227-2006	2006-08-15	A-287-2004
LAND TITLES ACT - Deputy Registrar of Land Titles for the Northwest Territories Registration District LOI SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS - registratrice adjointe des titres de biens-fonds de la circonscription d'enregistrement des Territoires du Nord-Ouest			
MCGEE, Karen Elizabeth	AR-243-2006	2006-10-23	A-682-98
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister of Environment and Natural Resources LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles			
HANDLEY, The Hon / L'hon. Joseph L.	AR-252-2006	2006-10-26	A-287-2006

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister of Environment and Natural Resources LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles			
MILTENBERGER, The Hon / L'hon. J. Michael	AR-238-2006	2006-10-20	A-094-2005
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister of Health and Social Services LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre de la Santé et des Services sociaux			
MILTENBERGER, The Hon / L'hon. J. Michael	AR-239-2006	2006-10-20	A-372-2003
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister of Human Resources LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre des Ressources humaines			
ROLAND, The Hon / L'hon. Floyd K.	AR-254-2006	2006-10-26	A-067-2006
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister of Public Works and Services LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre des Travaux publics et des Services			
ROLAND, The Hon / L'hon. Floyd K.	AR-253-2006	2006-10-26	A-378-2003
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister of Transportation LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre des Transports			
MCLEOD, The Hon / L'hon. Michael	AR-257-2006	2006-10-26	A-369-2003
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister Responsible for the Northwest Territories Housing Corporation LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest			
KRUTKO, The Hon / L'hon. David	AR-259-2006	2006-10-26	A-186-2004
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister Responsible for Persons with Disabilities LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre responsable des personnes handicapées			
MILTENBERGER, The Hon / L'hon. J. Michael	AR-240-2006	2006-10-20	A-374-2003
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister Responsible for Persons with Disabilities LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre responsable des personnes handicapées			
ROLAND, The Hon / L'hon. Floyd K.	AR-256-2006	2006-10-26	A-289-2006
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister Responsible for Public Utilities Board LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre responsable de la Régie des entreprises de service public			
MCLEOD, The Hon / L'hon. Michael	AR-258-2006	2006-10-26	A-093-2005

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister Responsible for Seniors
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre responsable des aînés**

MILTENBERGER, The Hon / L'hon. J. Michael	AR-241-2006	2006-10-20	A-373-2003
--	-------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister Responsible for Seniors
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre responsable des aînés**

ROLAND, The Hon / L'hon. Floyd K.	AR-255-2006	2006-10-26	A-288-2006
--------------------------------------	-------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister Responsible for the Workers' Compensation Board
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - ministre responsable de la Commission des accidents du travail**

DENT, The Hon / L'hon. Charles	AR-260-2006	2006-10-26	A-091-2005
--------------------------------	-------------	------------	------------

**MEDICAL CARE ACT - Director of Medical Insurance
LOI SUR L'ASSURANCE-MALADIE - directeur de l'assurance-maladie**

TRIMP, Rick	AR-237-2006	2006-10-16	A-565-2002
-------------	-------------	------------	------------

**MEDICAL CARE ACT - Medical and financial inspectors
LOI SUR L'ASSURANCE-MALADIE - inspecteurs médicaux et financiers**

CHAMBERS, Suzanne	AR-266-2006	2006-10-31	A-548-97
CHAMBERS, Suzanne Merriam	AR-267-2006	2006-10-31	A-1248-98
GIBSON, George James	AR-268-2006	2006-10-31	A-1250-98
HOWIE, Jason Andrew	AR-269-2006	2006-10-31	A-043-99
WHITE, Lynn	AR-270-2006	2006-10-31	A-553-97

**MENTAL HEALTH ACT - Joint appointee
LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - personne nommée par le commissaire et le ministre**

BARTRAM, Mary Holliday	AR-247-2006	2006-10-24	A-754-99
------------------------	-------------	------------	----------

**MOTOR VEHICLES ACT - Registrar of Motor Vehicles
LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES - registraire des véhicules automobiles**

MCLEOD, Kevin Charles	AR-261-2006	2006-09-05	A-149-2005
-----------------------	-------------	------------	------------

**NORTHWEST TERRITORIES BUSINESS DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION ACT - Director of the Board of Directors of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - administrateur du conseil d'administration de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest**

DILLON, Eddie Tex	AR-231-2006	2006-08-15	A-184-2005
-------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - Member of the Yellowknife Housing Authority LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'Office d'habitation de Yellowknife			
SHAE, Donna Jayne	AR-236-2006	2006-09-06	A-365-2004
OPHTHALMIC MEDICAL ASSISTANTS ACT - Deputy Registrar LOI SUR LES AUXILIAIRES MÉDICAUX EN OPHTALMOLOGIE - registraire adjoint			
RITCHIE, Douglas Gregory	AR-242-2006	2006-08-31	A-982-99
PERSONAL PROPERTY SECURITY ACT - Deputy Registrar LOI SUR LES SÛRETÉS MOBILIÈRES - registratrice adjointe			
MCGEE, Karen Elizabeth	AR-244-2006	2006-10-09	A-029-2004
SOCIAL ASSISTANCE ACT - Director of Social Assistance for the Territories LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - directrice de l'assistance sociale pour les Territoires du Nord-Ouest			
CLARKE, Laurie	AR-249-2006	2006-10-24	A-140-2006
STATUTORY INSTRUMENTS ACT - Registrar of Regulations LOI SUR LES TEXTES RÉGLEMENTAIRES - registraire des règlements			
VEINOTT, Rebecca	AR-263-2006	2006-11-01	A-260-2003
TERRITORIAL PARKS ACT - Park officer LOI SUR LES PARCS TERRITORIAUX - agent des parcs			
HAGEN, Ross	AR-232-2006	2006-10-06	A-113-99
TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS ACT, 1990 - Director LOI DE 1990 SUR LE TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES - directeur			
MCLEOD, Kevin Charles	AR-262-2006	2006-09-05	A-142-2005
TRAVEL AND TOURISM ACT - Tourism officer LOI SUR LE TOURISME - agent de tourisme			
HAGEN, Ross	AR-233-2006	2006-10-06	A-1218-98
VITAL STATISTICS ACT - Acting Deputy Registrar General of Vital Statistics LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL - registraire générale adjointe par intérim de l'état civil			
MCRAE, Mary Shirley	AR-225-2006	2006-09-15	A-006-2003
VITAL STATISTICS ACT - Deputy Registrar General of Vital Statistics LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL - registraire générale adjointe de l'état civil			
SITTICHINLI, Greta Anne Marie	AR-226-2006	2006-09-15	A-007-2003
WASTE REDUCTION AND RECOVERY ACT - Officer LOI SUR LA RÉDUCTION ET LA RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS - agent d'exécution			
HAGEN, Ross	AR-234-2006	2006-10-11	A-417-2005

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

WILDLIFE ACT - Wildlife officer
LOI SUR LA FAUNE - agent de la faune

HAGEN, Ross Daniel	AR-235-2006	2006-10-11	NS-309-84
--------------------	-------------	------------	-----------

YOUTH JUSTICE ACT AND YOUTH CRIMINAL JUSTICE ACT (CANADA) - Youth worker
LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS ET LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE
POUR LES ADOLESCENTS (CANADA) - déléguée à la jeunesse

GAIRDNER, Sharon	AR-245-2006	2006-09-05	A-957-2001
------------------	-------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
5775 N.W.T. LTD.	C 5775	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2006-10-04
HARDER'S ENTERPRISES LTD.	C 5776	Box 1991 31 Distributor Street Inuvik NT X0E 0T0	2006-10-10
T & M WELDING LTD.	C 5777	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2006-10-11
5778 N.W.T. LTD.	C 5778	802 Precambrian Building 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2006-10-18
5779 N.W.T. LTD.	C 5779	Box 469 9505-100th Street Fort Simpson NT X0E 0N0	2006-10-24
5780 NT LTD.	C 5780	Box 1446 28 St. Marys Fort Smith NT X0E 0P0	2006-10-24
TUKTU HOLDINGS LTD.	C 5781	Box 186 239 Mangilaluk Road Tuktoyaktuk NT X0E 1C0	2006-10-24

DEZÉ ENERGY CORPORATION	C 5782	802 Precambrian Building 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2006-10-23
--------------------------------	--------	--	------------

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 13(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
 [paragraphe 13(4)] :

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
SYSTEMS UNION INC.	C 5111	INFOR GLOBAL SOLUTIONS (VANCOUVER), INC.	2006-10-25

NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or (214(5))]:
AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2), 214(3), 214(4) ou 214(5)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice/ Date de l'avis
4610 N.W.T. LTD.	C 4610	2006-10-18
4638 N.W.T. LTD.	C 4638	2006-10-18
4639 N.W.T. LTD.	C 4639	2006-10-18
4642 NORTHWEST TERRITORIES LTD.	C 4642	2006-10-18
4652 N.W.T. LIMITED	C 4652	2006-10-18
4653 N.W.T. LTD.	C 4653	2006-10-18
4664 N.W.T. LTD.	C 4664	2006-10-18
4684 N.W.T. LTD.	C 4684	2006-10-18
4685 N.W.T. LTD.	C 4685	2006-10-18
4718 N.W.T. LIMITED	C 4718	2006-10-18
4733 N.W.T. LTD.	C 4733	2006-10-18
4784 N.W.T. LTD.	C 4784	2006-10-18
4785 N.W.T. LTD.	C 4785	2006-10-18
4801 N.W.T. LTD.	C 4801	2006-10-18
4821 NORTHWEST TERRITORIES LTD.	C 4821	2006-10-18
4832 N.W.T. LTD.	C 4832	2006-10-18
4872 N.W.T. LIMITED	C 4872	2006-10-18

4894 N.W.T. LTD.	C 4894	2006-10-18
4922 N.W.T. LIMITED	C 4922	2006-10-18
4932 N.W.T. LTD.	C 4932	2006-10-18
4934 NORTHWEST TERRITORIES LTD.	C 4934	2006-10-18
4936 N.W.T. LTD.	C 4936	2006-10-18
4937 NT LTD.	C 4937	2006-10-18
4950 N.W.T. LTD.	C 4950	2006-10-18
4958 NT LTD.	C 4958	2006-10-18
4970 N.W.T. LTD.	C 4970	2006-10-18
4979 N.W.T. LTD.	C 4979	2006-10-18
4994 NT LTD.	C 4994	2006-10-18
4995 NT LTD.	C 4995	2006-10-18
5031 N.W.T. LTD.	C 5031	2006-10-18
5038 N.W.T. LIMITED	C 5038	2006-10-18
5051 N.W.T. LTD.	C 5051	2006-10-18
5059 NWT LTD.	C 5059	2006-10-18
5062 N.W.T. LTD.	C 5062	2006-10-18
5076 NWT LTD.	C 5076	2006-10-18
5081 N.W.T. LTD.	C 5081	2006-10-18
5083 NWT LTD.	C 5083	2006-10-18
5117 NORTHWEST TERRITORIES LTD.	C 5117	2006-10-18
5120 N.W.T. LTD.	C 5120	2006-10-18
5133 NWT INC.	C 5133	2006-10-18
5140 N.W.T. LTD.	C 5140	2006-10-18
5152 NWT INC.	C 5152	2006-10-18
5162 NT LTD.	C 5162	2006-10-18
821440 N.W.T. LTD.	C 1440	2006-10-18
851934 N.W.T. LIMITED	C 1934	2006-10-18
862014 N.W.T. LTD.	C 2014	2006-10-18
862022 N.W.T. LTD.	C 2022	2006-10-18

902906 N.W.T. LTD.	C 2906	2006-10-18
912925 N.W.T. LTD.	C 2925	2006-10-18
912994 N.W.T. LIMITED	C 2994	2006-10-18
913046 N.W.T. LTD.	C 3046	2006-10-18
933352 N.W.T. LTD.	C 3352	2006-10-18
953701 N.W.T. LTD.	C 3701	2006-10-18
953710 N.W.T. LIMITED	C 3710	2006-10-18
953726 N.W.T. LTD.	C 3726	2006-10-18
953755 N.W.T. LTD.	C 3755	2006-10-18
953837 N.W.T. LTD.	C 3837	2006-10-18
963868 N.W.T. LTD.	C 3868	2006-10-18
963890 N.W.T. LTD.	C 3890	2006-10-18
963901 N.W.T. LTD.	C 3901	2006-10-18
963921 N.W.T. LTD.	C 3921	2006-10-18
963968 NWT LTD.	C 3968	2006-10-18
974115 N.W.T. LTD.	C 4115	2006-10-18
984260 N.W.T. LTD.	C 4260	2006-10-18
984354 N.W.T. LTD.	C 4354	2006-10-18
984365 N.W.T. LTD.	C 4365	2006-10-18
994396 N.W.T. LTD.	C 4396	2006-10-18
994578 N.W.T LIMITED	C 4578	2006-10-18
A.C. ENTERPRISES LTD.	C 293	2006-10-18
ACE SOLUTIONS LTD.	C 4951	2006-10-18
ALLIANCES INTERNATIONAL INC.	C 4543	2006-10-18
AMY'S STORE FRONT LTD.	C 4628	2006-10-18
APUN CONTRACTING LTD.	C 4766	2006-10-18
ARCTIC STAR CONTRACTING LTD.	C 4694	2006-10-18
ARCTIC STAR LOGISTICS LTD.	C 4693	2006-10-18
ARCTIC EXPRESS LTD.	C 3550	2006-10-18

ARCTIC LITE ELECTRICAL SERVICES LTD.	C 1334	2006-10-18
ARCTIC WATER SERVICES LTD.	C 4251	2006-10-18
ARCTIC HELI-FISHING ADVENTURES INC.	C 4598	2006-10-18
ARROWHEAD CONSTRUCTION LTD.	C 4195	2006-10-18
AURORA BUILDERS INTERNATIONAL LTD.	C 4841	2006-10-18
BEAUFORT HELICOPTERS LTD.	C 4809	2006-10-18
BEAUFORT OUTFITTING AND GUIDING SERVICES LTD.	C 3432	2006-10-18
BOREALIS HOLDINGS LTD.	C 4975	2006-10-18
BUCKETS & BROOMS JANITORIAL SERVICE LTD.	C 3510	2006-10-18
C & K ENTERPRISES LTD.	C 1232	2006-10-18
C.T.L. CONSULTING LTD.	C 4890	2006-10-18
CANEX NORTH LTD.	C 3539	2006-10-18
CARRIERE ENTERPRISES LTD.	C 1046	2006-10-18
CENTRAL CITY CLEANING LTD.	C 2537	2006-10-18
CENTURY 21 HOME & INVESTMENT CENTRE LIMITED	C 2745	2006-10-18
CHINOOK TESTING (NWT) LTD.	C 4864	2006-10-18
COZY CARPETS & INTERIORS (1986) LTD.	C 2080	2006-10-18
DANIEL'S CONSTRUCTION SERVICES LTD.	C 4945	2006-10-18
DAVID DEMPSEY INVESTMENTS LTD.	C 3217	2006-10-18
DEBCO LIMITED	C 2889	2006-10-18

DECKER OIL DISTRIBUTORS LTD.	C 618	2006-10-18
DELTA DEVELOPMENTS LTD.	C 4165	2006-10-18
DETON'CHO ENVIRONMENTAL ALLIANCE INC.	C 4456	2006-10-18
DETON'CHO DIAMONDS INC.	C 4352	2006-10-18
DETON'CHO PETROLEUM INC.	C 4386	2006-10-18
DIAMOND SECURITY PROTECTION SERVICES CO. LTD.	C 5154	2006-10-18
DIAMOND QUEST PRODUCTIONS INC.	C 5118	2006-10-18
DIAMOND COMMUNICATIONS LTD.	C 4058	2006-10-18
DIAMONDS NORTH INC.	C 4496	2006-10-18
DONE NAAWO VCC LIMITED	C 3426	2006-10-18
DRAGON CONSTRUCTION LTD.	C 3945	2006-10-18
DULFUSS & SONS LTD.	C 5045	2006-10-18
EAGLE RENTAL & SERVICES INC.	C 4892	2006-10-18
EAGLE FEATHER CONSULTING LTD.	C 4374	2006-10-18
EAST 3 DEBT MANAGEMENT LTD.	C 4623	2006-10-18
EAST CHANNEL LEASING LTD.	C 5048	2006-10-18
ED'S TRUCKING LTD.	C 966	2006-10-18
EL NICANUCK AIRCRAFT SERVICES INC.	C 4965	2006-10-18
ESKIMO LAKES HOLDINGS INC.	C 4830	2006-10-18
FAIRWAY LTD.	C 4927	2006-10-18
FAMILY "SMITH" NWT ENTERPRISES INC.	C 4291	2006-10-18
FIRST NWT DIAMOND MANUFACTURERS INC.	C 4282	2006-10-18
FLOYD HOLDINGS LTD.	C 3399	2006-10-18
FORT LIARD METIS DEVELOPMENT	C 3791	2006-10-18

CORPORATION LTD.		
FOSSIL LAKE ENTERPRISES LTD.	C 1365	2006-10-18
FRANKS HOUSEHOLD MAINTENANCE SERVICES LTD.	C 1362	2006-10-18
FTG SERVICES INC.	C 4976	2006-10-18
FYW SPACE DEVELOPMENT LTD.	C 3752	2006-10-18
G'OLO GEOMETRICS LTD.	C 4139	2006-10-18
GAMETI TLI CHO HOLDINGS LTD.	C 4049	2006-10-18
GAMETI CONTRACTING LTD.	C 3559	2006-10-18
GENERAL FIDUCIARY SERVICES INCORPORATED	C 5050	2006-10-18
GGE MANAGEMENT LTD.	C 3570	2006-10-18
GREAT WHITE NORTH CONTRACTING LTD.	C 1843	2006-10-18
HAY RIVER ENTERPRISES LTD.	C 458	2006-10-18
HURST INCORPORATED	C 2425	2006-10-18
HY-LOK NORTH INC.	C 4614	2006-10-18
IMG SERVICES LTD.	C 4737	2006-10-18
INTIMATE SECRETS INC.	C 4856	2006-10-18
INUUSAAQ INC.	C 4448	2006-10-18
IROC SYSTEMS (NWT) CORP.	C 4863	2006-10-18
J & T HOLDINGS LTD.	C 5009	2006-10-18
JEAN MARIE RIVER CONVENIENCE STORE LIMITED	C 3841	2006-10-18
JK DIAMONDS LTD.	C 4881	2006-10-18
JOHNSEN HOLDINGS LTD.	C 3859	2006-10-18
JOHNSON'S BUILDING SUPPLIES LTD.	C 142	2006-10-18
JUNIOR'S CONTRACTING LTD.	C 2798	2006-10-18
KA'A'GEE TU DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 4590	2006-10-18

KANA'KES AURORA TOURS LTD.	C 3753	2006-10-18
KAVIK-NUNA INC.	C 4711	2006-10-18
KEELE RIVER DEVELOPMENT CORPORATION	C 4888	2006-10-18
KEYSTONE ENVIRONMENTAL CONSULTANTS LTD.	C 4880	2006-10-18
KO,N KE BA' LTD.	C 4838	2006-10-18
KUNNINAAN LTD.	C 4891	2006-10-18
L.W. SECRETARIAL SERVICES LTD.	C 542	2006-10-18
LONE MOUNTAIN DRILLING LTD.	C 4902	2006-10-18
LONG ISLAND LOGGING LTD.	C 3218	2006-10-18
LUMINA FINANCIAL SERVICES LTD.	C 3750.1	2006-10-18
M.A.N. ENTERPRISES LTD.	C 3763	2006-10-18
MACKENZIE VALLEY HOTEL LTD.	C 4619	2006-10-18
MCREE CONSTRUCTION SERVICES INC.	C 5006	2006-10-18
MCT ENTERPRISES LTD.	C 5028	2006-10-18
MCY.COM INVESTMENTS INC.	C 5040	2006-10-18
MEXCANADA TRADING INC.	C 4925	2006-10-18
MULTI TRACKERS LTD.	C 3619	2006-10-18
NAHENDEH MANAGEMENT INC.	C 5109	2006-10-18
NATS' ENELU LTD.	C 4209	2006-10-18
NAVIGATOR NORTH RESOURCES LTD.	C 4865	2006-10-18
NETWORKPRO LTD.	C 4933	2006-10-18
NORTH OF 60 GEOMATICS INC.	C 4949	2006-10-18

NORTH OF SIXTY INTERNATIONAL TRADING CORPORATION	C 4697	2006-10-18
NORTH OF 58 ABORIGINAL TECHNOLOGY CORPORATION	C 4573	2006-10-18
NORTH-TECH HOMES & CONSTRUCTION LTD.	C 1778	2006-10-18
NORTH-WEST ELECTRIC LTD.	C 563	2006-10-18
NORTHERN TAPING PAINTING RENOVATION 2001 INC.	C 5012	2006-10-18
NORTHERN LOGISTICS (NWT) LTD.	C 4820	2006-10-18
NORTHERN SERVICE & SUPPLY LTD.	C 2589	2006-10-18
NORTHERN ARC LTD.	C 1252	2006-10-18
NORTHERN GEOTHERMAL INC.	C 4914	2006-10-18
NORTHSHORE MAINTENANCE LTD.	C 4319	2006-10-18
NORTHSHORE PETROLEUM LTD.	C 3992	2006-10-18
NORTHWEST MEDICAL SURGICAL SUPPLIES LTD.	C 4696	2006-10-18
NORTHWIND SPORTS LTD.	C 3937	2006-10-18
NSM INDUSTRIAL SERVICES LTD.	C 4444	2006-10-18
NSR EMPLOYMENT SOLUTIONS INC.	C 4671	2006-10-18
PERFECT CLEANING LTD.	C 4080	2006-10-18
PETER'S SERVICE INC.	C 4835	2006-10-18
PETER'S EXPEDITING LTD.	C 4193	2006-10-18
PINGO LEASING LTD.	C 3345	2006-10-18
POLAR ICE EXPEDITIONS LTD.	C 4243	2006-10-18
PUULIK TRANSLATIONS & CONSULTING LTD.	C 2021	2006-10-18
QAIRRULIK OUTFITTING LIMITED	C 2426	2006-10-18
QAUMINIQ LTD.	C 3862	2006-01-1 8

QUANTUM INVESTMENTS LTD.	C 2341	2006-10-18
QUYTA HOLDINGS LTD.	C 774	2006-10-18
R & S HOLDINGS LTD.	C 5024	2006-10-18
RALPH'S CONTRACTING LTD.	C 3175	2006-10-18
RAMPARTS HOTEL LTD.	C 1642	2006-10-18
RAMS HORN HOLDINGS LTD.	C 4876	2006-10-18
RAVEN SALES & SERVICE LTD.	C 323	2006-10-18
RITEWAY BUILDERS INC.	C 4761	2006-10-18
RIVERVIEW CAFE LTD.	C 2634	2006-10-18
SAUNATUK FISHING LODGE LTD.	C 3168	2006-10-18
SHEHTAH COMMUNICATIONS 2001 LTD.	C 4973	2006-10-18
SHUNDA CREEK TRANSPORTATION LTD.	C 5020	2006-10-18
SINOGAP LIMITED	C 4879	2006-10-18
SIQINIQ SHOP LIMITED	C 3845	2006-10-18
SOLUTIONS NORTH LTD.	C 4866	2006-10-18
SOUTHERN CONNECTION INC.	C 4926	2006-10-18
STANDARD ELECTRIC (NORTHERN) LTD.	C 3491	2006-10-18
SUB ZERO LTD.	C 4323	2006-10-18
SUDLIQ DEVELOPMENTS LTD.	C 2189	2006-10-18
SUNDANCE HEALTH LTD.	C 4536	2006-10-18
SYDNEY'S TOURING LTD.	C 5098	2006-10-18
TANMAR TRAINING & CONSULTING SERVICES LTD.	C 5035	2006-10-18
TAURUS INVESTMENTS LIMITED	C 3595	2006-10-18
TECHNAMICS LTD.	C 1709	2006-10-18
TEEPEE BANNOCK COFFEE SHOP LTD.	C 4895	2006-10-18
TERRITORIAL FUNERAL HOMES NWT (1987) LTD.	C 2749	2006-10-18
TERRITORIAL DRYWALL LTD.	C 4807	2006-10-18

THE NEW JERRY'S CAFÉ & DELI LTD.	C 5052	2006-10-18
TRAIL BREAKER LOGISTICS AND SERVICES INC.	C 4901	2006-10-18
TRIADOU MINES LTD.	C 1256	2006-10-18
TRIPLE D HOLDINGS LTD.	C 4108	2006-10-18
TUK 2000 LTD.	C 4920	2006-10-18
UNW HOLDCO INC.	C 4867	2006-10-18
VERI-ILLUQ GEOPHYSICAL LTD.	C 4790	2006-10-18
W W ROOFING LTD.	C 700	2006-10-18
WAAKW'A DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 4344	2006-10-18
WALTON'S DRIVE-IN LTD.	C 2396	2006-10-18
WESTERN ARCTIC ENERGY CORPORATION LTD.	C 4668	2006-10-18
WESTWORTH LTD.	C 2781	2006-10-18
WILBERFORCE SERVICES LTD.	C 3930	2006-10-18
WILLIAM GRUBEN LTD.	C 4775	2006-10-18
WOLVERINE RENTAL AND SERVICES INCORPORATED	C 4887	2006-10-18
YELLOWKNIFE MERCHANTS LIMITED	C 557	2006-10-18
YELLOWKNIFE AUTO BODY (1983) LTD.	C 1592	2006-10-18
YELLOWKNIFE INN LTD.	C 4189	2006-10-18
YELLOWKNIFE COFFEE SERVICES LTD.	C 2792	2006-10-18
YELLOWKNIFEBUSINESS.COM LTD.	C 5054	2006-10-18
YK DIAMOND COMPANY LTD.	C 4940	2006-10-18
ZELINSKI HOLDINGS LTD.	C 3006	2006-10-18

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
KSB MANAGEMENT LTD.	ET 8967	Box 383 5016-47th Street Yellowknife NT X1A 2N3	Alberta	2006-10-04
KOR-ALTA CONSTRUCTION LTD.	ET 8968	Box 383 5016-47th Street Yellowknife NT X1A 2N3	Alberta	2006-10-04
STONE 2006 - II FLOW-THROUGH GP INC.	ET 8969	Box 818, 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2006-10-11
MSP CAPITAL CORPORATION	ET 8970	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2006-10-11
0758000 B.C. LTD.	ET 8971	Box 328 1 Raven Road Norman Wells, NT X0E 0V0	British Columbia	2006-10-11
1984 ENTERPRISES INC.	ET 8972	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2006-10-11
SIMMONS CANADA INC.	ET 8976	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2006-10-16
AURORA RESOURCES INC.	ET 8978	804 Range Lake Court, Yellowknife NT X1A 3B2	Alberta	2006-10-17
NORTHERN CRANE SERVICES INC.	ET 8979	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2006-10-18
1190879 ALBERTA LTD.	ET 8980	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2006-10-19
MERCER GLOBAL INVESTMENTS CANADA LIMITED	ET 8981	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2006-10-19

FHTM CANADA INC.	ET 8982	Suite 802 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	2006-10-24
-------------------------	---------	--	--------	------------

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
SARA LEE COFFEE & TEA LTD. / SARA LEE CAFÉ ET THÉ LTÉE	ET 8947	SARA LEE FOODSERVICE LTD. / SERVICE ALIMENTAIRE SARA LEE LTÉE	2006-09-14
RBC ACTION DIRECT INC. / RBC ACTIONS EN DIRECT INC.	ET 5014	RBC DIRECT INVESTING INC. / RBC PLACEMENTS EN DIRECT INC.	2006-09-30
BOSCO HOMES A SOCIETY FOR CHILDREN AND ADOLESCENTS	ET 4258	BOSCO HOMES A SOCIETY FOR CHILDREN AND FAMILIES	2006-05-12

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
DATA BUSINESS FORMS LIMITED / FORMULES D'AFFAIRES DATA LIMITÉE	ET 8966	DATA BUSINESS FORMS LIMITED BLUE ASH HOLDINGS INC. RELIZON CANADA INC.	2006-08-31
FUNDEX INVESTMENTS INC.	ET 8973	FUNDEX INVESTMENTS INC. FUNDTRADE FINANCIAL CORP.	2006-09-01
RTL-ROBINSON ENTERPRISES LTD.	ET 8974	RTL-ROBINSON ENTERPRISES LTD. ROBINSONS' TRUCKING LTD. 413331 ALBERTA LTD. 413332 ALBERTA LTD. 413334 ALBERTA LTD.	2006-09-12
RTL-ROBINSON ENTERPRISES LTD.	ET 8975	RTL-ROBINSON ENTERPRISES LTD. 1252097 ALBERTA LTD.	2006-09-14

**WÄRTSILÄ
CANADA,
INCORPORATED**

ET 8977

**WÄRTSILÄ CANADA,
INCORPORATED CISERV CGL
INDUSTRIES LTD.**

2006-09-16

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
NAVION FINANCIAL DEVELOPMENT SYSTEMS INC.	ET 7088	2006-10-12
MACMILLAN CONSTRUCTION PEACE RIVER (1987) LTD.	ET 3983	2006-10-12

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

LOI SUR LES ARCHIVES

La destruction des **boîtes de dossiers** mentionnées ci-après est prévue à compter du 15 décembre 2006. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 14 décembre 2006 au 920-3009 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Éducation, Culture et Formation Centre de services communs pour Environnement et Ressources naturelles et Industrie, Tourisme et Investissement	5	0535-35-0369
Affaires municipales et communautaires	7	0535-35-0280
Transports	10	0535-25-0044
	5	0535-20-0027
	9	0535-25-0046
Commission des accidents du travail	10	0535-35-0368

La destruction des **documents informatiques** mentionnés ci-après est prévue à compter du 15 décembre 2006. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des documents, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 14 décembre 2006 au 920-3009 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE DOCUMENTS INFORMATIQUES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Travaux publics et Services	273	0535-35-0370

ARCHIVES ACT

The following **boxes of records** are ready for final disposition on or after December 15, 2006. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 920-3009 or 873-7446 before December 14, 2006.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Education, Culture & Employment Environment & Natural Resources / Industry, Tourism & Investment Shared Services Centre	5	0535-35-0369
Municipal & Community Affairs Transportation	7	0535-35-0280
	10	0535-25-0044
	5	0535-20-0027
	9	0535-25-0046
Workers' Compensation Board	10	0535-35-0368

The following **electronic records** are ready for final disposition on or after December 15, 2006, if you would like to review the document lists prior to destruction, please contact Records Management at 920-3009 or 873-7446 before December 14, 2006.

DEPARTMENT	NUMBER OF ELECTRONIC RECORDS	REFERENCE NUMBER
Public Works & Services	273	0535-35-0370

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2006©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2006©
